



KUPIĘ AKCJE
LW "Bogdanka"

Biurowisko na DEPTAKU
w OSK "TURBO"
II piętro

pon-wt: 10-15
środa: na telefon
czw-pt: 10-15

503 522 659
519 719 808

MARKOWY SPRZĘT
ŁĘCZNA
Pl. Kościuszki 20/1

SKLEP WĘDKARSKI

RABAT 5%
ATRAKCYJNE CENY

tel. 504 388 738

NOWO OTWARTE
Studio kosmetyczne
Jolanta Pręcikowska

Co miesiąc nowa promocja !!!

ul. 1000-lecia 1
(nieдалеко Urzędu Miasta)
21-010 Łęczna tel: 692-391-716

Teraz jazda to przyjemność – koniec remontu

Po blisko roku utrudnień drogowych w Łęcznej otwarta została aleja Jana Pawła II. Na części drogi krajowej 82 łączącej Łęczną z Lublinem prace trwały od 6 lipca 2010 roku.

Na prawie całym odcinku drogi krajowej w Łęcznej, która do tej pory miała jedną jezdnię, teraz są po dwa pasy ruchu w obu kierunkach.

Razem z modernizacją drogi krajowej 82 wybudowano kanał deszczowy do którego będzie spływała woda z centralnej i północnej Łęcznej. Powstały także chodniki, nowe przystanki autobusowe, oraz oświetlenie drogowe.

Tym samym po wielu latach oczekiwania, a w ostatnim roku straszliwych utrudnień mamy nową porządną drogę przez miasto.

Co się stało, że się udało?

Przed remontem droga krajowa w Łęcznej była w fatalnym stanie. Dziurawa, popękana z ogromną ilością kolein. Taki obraz znali mieszkańcy oraz osoby jeżdżące przez gród dzika.

Dotatkowo po przeniesieniu dworca autobusowego do obecnej lokalizacji walka o przynajmniej rondo wybuchła ponownie. Skrzyżowanie 82-ki z ulicą Targową już wcześniej wielu kierowcom sprawiało kłopoty. Trzeba było chcąc czy nie, jeździć tamtędy ponieważ jest tam siedziba powiatu, policja, urząd skarbowy, urząd pracy oraz wiele sklepów i innych instytucji.

Podobny problemy drogowy występował na zbiegu ulic Jana Pawła II z Krasnostawską. Szczególnie sezon letni dawał się we znaki. Ogromna ilość turystów z Lubelszczyzny kierująca się wtedy w stronę jezior korkowała doszczętnie najważniejszą drogę w Łęcznej. Wystarczyło dwóch kierowców jadących z Lublina w kierunku Starego Miasta, aby skrzyżowanie skutecznie zakorkować na dłuższą chwilę.

W ubiegłym roku niespodziewanie Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad – zarządca drogi w Łęcznej po wielu latach prób i gróźb ogłosił decyzję o remoncie krajówki. Nikt dziś nie ukrywa, że była to decyzja polityczna przed wyborami samorządowymi, która pomogła szczególnie jednej z partii, ale dla wszystkich ważne, że efekt został osiągnięty.

Wymi, która pomogła szczególnie jednej z partii, ale dla wszystkich ważne, że efekt został osiągnięty.

Dlaczego tyle czekaliśmy?

Już trzy lata temu rozbudzony został apetyt i nadzieję na zmiany sytuacji drogowej w mieście. W lipcu 2008 odbyło się spotkanie lokalnych władz z GDDKiA. Na rozmowy przybyli również przedstawiciele powiatu, straży pożarnej policji, straży miejskiej i wiele innych osób zainteresowanych powstaniem w centrum Łęcznej ronda.

Na spotkaniu przedstawiciele GDDKiA zostali osaczeni i zasypani gradem argumentów świadczących za ogromną potrzebą natychmiastowego remontu na niebezpiecznym skrzyżowaniu Alei Jana Pawła II z Targową.

Teodor Kosiński burmistrz Łęcznej mówił wtedy, że o przebudowę drogi 82 i wykonanie ronda ubiega się już kilka lat, a łączna kwota na plany, wykup gruntów itp. sięgnęła w tym czasie miliona złotych.

Rozmowy kontynuowano przez kolejne kilka dni i ustalono, że na skrzyżowaniu niewielkim kosztem 80 tysięcy złotych zbudowane zostanie prowizoryczne rondo, które jednak będzie spełniało swoją funkcję do czasu prawdziwego remontu i budowy ronda za miliony złotych. Jednak na skutek kolejnych zmian wysuwanych przez GDDKiA z pomysłu „tymczasówki” się wycofano.

Od tamtej pory władze cały czas ubiegały się o remont krajówki. Przy każdej okazji, spotkaniach z posłami, senatorami czy członkami rządu temat powracał jak bumerang.

Początek i koniec inwestycji

W kartach historii zapisze się pewnie dzień 26 kwietnia 2010. Wtedy to do miejskiego ratusza zadzwonili przedstawiciele GDDKiA informując burmistrza, że droga w Łęcznej zostanie wyremontowana. Już dwa miesiące później Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad poinformowała, że podpisała umowę na przebudowę drogi krajowej nr 82 w Łęcznej. W ogłoszonym przetargu najkorzystniejszą ofertę z najniższą ceną

(18 230 804,10 zł) złożyła firma Strabag, która powinna była już w czerwcu 2010 roku rozpocząć prace.

Stało się jednak inaczej i właściwe roboty rozpoczęły się po wakacjach. Skutkiem tego były niedotrzymanie terminu remontu, który w umowie określony został na koniec listopada ubiegłego roku. Po pierwszych opadach śniegu roboty na drodze wstrzymano, a kierowcy w Łęcznej klnąc pod nosem stali w długich korkach chcąc przejechać przez miasto. Drogowcy prowadzili remont w taki sposób, że przez dłuższy czas jedyną drogą łączącą ze sobą osiedla po różnych stronach miasta była ulica Staszica.

Korki dały się we znaki i mieszkańcom, którzy stali w długich kolejkach na przejazd i miejskim ulicom rozjeżdżanym przez ciężkie samochody ciężarowe.

Po miesiącach postoju w marcu 2011 drogowcy wrócili do pracy. Tym razem widać było wyraźnie, że na skutek naliczanej za każdy dzień opóźnienia w pracach, wysokiej kary finansowej robota paliła im się w rekach. Na drogach wykładany był asfalt, a kierowcy różnymi pasami, czasami wahadłowo jeździli po alei Jana Pawła II.

26 maja nastąpiło zakończenie głównych prac. Zmotoryzowani, otrzymali do dyspozycji cztery pasy ruchu oraz dwa dwupasmowe ronda.

Warto było ponieść trudy objazdów, stania w korkach, bo teraz mamy piękną drogę na świat – komentuje Teodor Kosiński Burmistrz Łęcznej. Myślę, że wszyscy mieszkańcy szybko zapomną o utrudnieniach, bo dzisiaj jazda aleją Jana Pawła II to prawdziwa przyjemność.

Po wielu latach starań, mamy to na co tak długo czekaliśmy.

Pewnie zadowolenie byłoby jeszcze większe, gdyby rozpoczęty w ubiegłym roku remont zakończony został na czas. Drogi gminne w Łęcznej są już zrobione z krajowych pozostał nam tylko kawałek do światła (jest szansa, że i ten zostanie wyremontowany). Teraz trzeba naciskać na remont dróg wojewódzkich w kierunku Milejowa i Ludwina, a kierowcy będą uszczęśliwieni.

Grzegorz Kuczyński

Łęczna ul. Sportowa 1
(budynek AUTO MIK II)

UBEZPIECZENIA MAJĄTKOWE
KOMUNIKACYJNE

tel. 660 012 012

Czynne: pon-pt: 9-16

InterRisk, COMPENSA, GENERALI, AVIVA, UNIQA, HDI

SKUP AKCJI akces s.c.
Kopalni BOGDANKA

tel. 506 970 705, 518 189 327

Łęczna, Al. Jana Pawła II 99
biuro w Wamexie, pon - pt: 9.00 - 17.00

AKCJE L.W. BOGDANKA
ZAWSZE NAJWYŻSZA CENA!

tel. 693 645 671
tel. 508 929 031

- możliwość sprzedaży części pakietu
- możliwość negocjacji ceny
- podatek od uzyskanej kwoty

BIURO FAKTOR:
Łęczna, al. Jana Pawła II 101A (1 p.)

KM KOMPLEKS MOTORYZACYJNY

PRZYGOTUJ SWOJE AUTO DO URLOPU!!!

MYJNIA RĘCZNA

ZRÓB OGÓLNY PRZEGLĄD AUTA:
UKŁAD HAMULCOWY, CHŁODZENIA, KLIMATYZACJA

ŁĘCZNA, UL. CHEŁMSKA 17
(WJAZD OD ULICY POLNEJ)

TEL. 606 255 137

NIE DAJ SIĘ ZASKOCZYĆ
NIECH SAMOCHÓD NIE POPSUJE CI WAKACJI

Czeka nas wysoka podwyżka cen wody i ścieków

Wszyscy radni obecni na ostatniej Sesji Rady Miejskiej zagłosowali przeciwko podwyżce cen wody i ścieków. Mimo to ceny wzrosną o blisko 10%

Niestety Łęczna wysuwa się na czołówkę miejscowości z najdroższymi cenami za wodę i ścieki. Już w wakacje odczujemy tego skutki, kiedy metr sześcienny wody i ścieków kosztował będzie 9,58 groszy brutto. Już dziś trzeba szykować portfele na nieodległe podwyżki.

Na sesji Rady Miejskiej temat wywołał gorącą dyskusję wśród radnych i decydentów takich stawek. Prezes Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Bogusław Kulikowski, powiedział, że dokłada wszelkich starań aby obniżyć i minimalizować koszty spółki której jest prezesem. W odpowiedzi na to radny Sebastian Pawlak przedstawił kilkunastominutowy wywód dotyczący podwyżek cen. Punktował brak informacji o przebiegu negocjacji w

sprawach ceny wody, brak szczegółowych wyjaśnień co to wydatków PGKiM, a także wymienił szereg miejscowości z niższymi cenami za wodę i ścieki.

Zastępca burmistrza Dariusz Kowalski wyjaśnił, że wpływ na cenę wody ma szereg czynników. Ilość mieszkańców, lokalizacja miejsc poboru wody czy chociażby koszty energii. *Dochodzą do tego kredyty zaciągnięte na różne inwestycje i modernizacje które niestety ale zawyżają wysokość ceny wody. Pamiętaj należy także, że nasza gmina wykonuje ze środków unijnych szereg inwestycji w kanalizację. Przekazujemy to później PGKiM. Spółka z tego tytułu ponosi koszty amortyzacji* – kontynuował zastępca burmistrza.

W wymianę argumentów włączyli się także inni radni pytając czy cena musi być podnoszona o 10% skoro w innych miejscowościach podwyżki są znacznie mniejsze. Sugerowano, także by PGKiM

otwierał się na inwestycje, które pozwoliły spółce zarabiać, a co za tym idzie dotować wzrost kosztów związanych z eksploatacją i dostarczaniem wody i ścieków, tak aby w przyszłości wzrosty cen nie były tak dotkliwe.

W czasie głosowania na uchwałę przeciwko podwyżkom zagłosowali wszyscy radni. Taka sytuacja powtarza się co roku. Jednak nie ma to wpływu na podwyżki cen. Rada bowiem jedynie wydaje opinię w ich sprawie.

Eksperti też nie uspokaja. Unia Europejska nakłada na zakłady komunalne coraz większe i kosztowne zmiany. Za ich realizację zapłacimy my. *Arek*

BEZODPŁYWOWE ZBIORNIKI BETONOWE

SZAMBA NA ŚCIEKI SANITARNE
ZBIORNIKI NA GNOJOWNICE I NA WODY DESZCZOWE

POJEMNOŚCI ZBIORNIKÓW W/G ZLECENIA KLIENTA
TRANSPORT HDS.

WYKONUJEMY ELEMENTY GROBOWCOWE Z BETONU

KOL. CIECHANIKI (POM)
TEL. 500 295 675, 510 942 885

KRONIKA ZDARZEŃ

ARESZTOWANI ZA NAPAD NA STACJĘ PALIW

Na wniosek prokuratora sąd zastanowił trzymiesięczny areszt dla dwóch mieszkańców gm. Ludwin w wieku 19 i 20 lat. Mężczyźni w sobotę (28.05) nad ranem dokonali rozboju na pracowniku stacji paliw w gm. Puchaczów. Po dwóch godzinach od zdarzenia zostali zatrzymani przez policjantów. Zgodnie z kodeksem karnym za to przestępstwo grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności.

Do zdarzenia doszło w sobotę o godzinie 3.00. Dyżurny łączniński policjant otrzymał zgłoszenie, że w miejscowości Stara Wieś gm. Puchaczów doszło do napadu na pracownika stacji paliw. Na miejsce zostali skierowani policjanci. Okazało się, że dwóch nieznanych mężczyzn weszło do sklepu przy stacji paliw i zaatakowali pracownika. Bili go i kopali po całym ciele, a następnie uciekli zabierając kasę z pieniędzmi w kwocie 450 zł. W wyniku tego zdarzenia pokrzywdzony doznał ogólnych potłuczeń ciała.

Policjanci rozpoczęli poszukiwania sprawców tego zdarzenia. Użyty do poszukiwań pies tropiący podjął trop. Po dwóch godzinach od zgłoszenia mundurowi z Zespołu Patrolowo - Interwencyjnego zauważyli w miejscowości Puchaczów dwóch mężczyzn stojących przy samochodzie, którzy odpowiadali rysopisom sprawców. Mężczyźni na widok funkcjonariuszy zaczęli uciekać. Po krótkim pościgu zostali zatrzymani. Okazali się nimi dwaj mieszkańcy gm. Ludwin w wieku 19 i 20 lat. W chwili zatrzymania byli pijani. Mieli od ponad promila do blisko 1,5 promila alkoholu w organizmie. Policjanci odzyskali część skradzionych pieniędzy.

KAMPANIA SPOŁECZNA „BEZPIECZNA PRACA”

Kampania społeczna „Bezpieczna praca” organizowana jest przez Fundację ITAKA – Centrum Poszukiwań Ludzi Zaginionych. Kampania ta ma charakter ogólnopolski i skierowana jest do osób planujących wyjazd zarobkowy za granicę. Patronat honorowy nad kampanią objął Minister Pracy i Polityki Społecznej oraz Komendant Główny Policji.

Wraz z wejściem Polski do Unii

Europejskiej wzrosła liczba obywateli polskich wyjeżdżających za granicę w poszukiwaniu pracy. Niestety zdarza się, że padają oni ofiarą nieuczciwych pośredników pracy lub oszustów. Osoby oszukane, często pozostawione bez środków do życia należą do grupy szczególnie narażonej na ryzyko zaginięcia.

Głównym celem kampanii jest przeciwdziałanie zjawisku handlu ludźmi i pracy przymusowej oraz zmniejszenie liczby zaginięć wśród osób wyjeżdżających do pracy za granicę. Pamiętajmy, że odpowiednie przygotowanie do wyjazdu uchroni wiele osób przed różnego rodzaju oszustwami.

Szczegółowe informacje o kampanii znajdują się na stronach internetowych: www.bezpiecznapraca.eu oraz www.zaginieni.pl.

Wymienione strony internetowe zawierają niezbędne informacje: jak się przygotować do wyjazdu, jak zachować się w razie zagrożenia oraz do jakiej instytucji udać się po pomoc.

OFIARA WODY

22 maja utonął 23 – letni mieszkaniec Lublina. Jego ciało zostało wyłowione z jeziora Łukcze. Ze wstępnych ustaleń wynika, że mężczyzna przed kąpielą spożywał alkohol. Policja apeluje o rozwagę, ostrożność i wyobraźnię.

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że młody mężczyzna wraz ze swoimi znajomymi przebywał nad jeziorem Łukcze. W pewnym momencie wszedł do wody, po czym zniknął. Znajomi rozpoczęli poszukiwania i powiadomili służby ratunkowe. Na miejsce zdarzenia przybyli funkcjonariusze Straży Pożarnej. Po półgodzinnych poszukiwaniach w odległości około kilku metrów od brzegu wyłowili ciało młodego mężczyzny. Podjęte czynności reanimacyjne przez służby ratunkowe nie przyniosły rezultatów. Obecny na miejscu lekarz stwierdził zgon. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że mężczyzna mógł przed kąpielą spożywać alkohol.

Policjanci apelują o rozwagę, ostrożność i wyobraźnię. Ładna słoneczna pogoda sprzyja wyjazdom poza miasto i spędzanie wolnego czasu nad wodą korzystając z kąpeli. Nigdy nie wchodzimy do wody po spożyciu alkoholu. Pamiętajmy,

że bezpieczny wypoczynek w dużej mierze zależy od nas samych.

ROZMAWIALI O BEZPIECZEŃSTWIE PODCZAS WAKACJI.

W trosce o bezpieczny wypoczynek podczas zbliżających się wakacji łączniński policjanci rozpoczęli cykl spotkań z dziećmi.

Odwiedzili m.in. Szkołę Podstawową im. Janusza Korczaka w Łysołajach. Podczas spotkania z dziećmi w wieku przedszkolnym oraz uczniami klas I – III rozmawiali na temat bezpiecznych zachowań. Dzieci dowiedziały się m.in. jak bezpiecznie dotrzeć do szkoły, gdzie wolno a gdzie nie wolno się bawić, jak należy postępować z obcymi i jak uchronić się przed atakiem psa. Chętnie zaprezentowały postawę żółwia chroniącą przed atakiem niebezpiecznego czworonoga. W związku ze zbliżającym się okresem wakacyjnym przypomniane zostały zasady bezpieczeństwa nad wodą oraz zasady poruszania się na drogach. Dzieci z dużą uwagą słuchały rad policjanta. Na zakończenie spotkania na policjantów czekała niespodzianka w postaci pięknej laurki wykonanej przez dzieci.

Łęczna na rowery

Wszystkich rowerzystów w całości powiatu zapraszamy na ogólnodostępny rekreacyjny rajd rowerowy. Oprócz sportowej i spokojnej przejażdżki na uczestników będą czekały liczne atrakcje. Pokazy ratownictwa drogowego w wykonaniu strażaków i ratowników medycznych, znakowanie rowerów, pokazy gotowania na żywo, gry i zabawy z nagrodami a także pamiątkowe koszulki i gadżety rowerowe.

Ruszamy już 19 czerwca o godzinie 10.00 ze ścieżki rowerowej przy „placu cyrkowym” w Łęcznej. W czasie wycieczki mijamy ruchliwe drogi krajowe i wojewódzkie, przemierzając się po tych o mniejszym natężeniu ruchu. Trasa ma 18 kilometrów w jedną stronę i prowadzi do restauracji Eskapada, gdzie na uczestników będzie czekał ciepły regeneracyjny posiłek oraz szereg atrakcji. Więcej szczegółów wraz z mapką, regulaminem rajdu i jego opisem będzie można znaleźć na stronie www.łeczna.pl. Serdecznie zapraszamy. **GK**

przeznaczone dla osób, które z własnej inicjatywy chciały się przekwalifikować lub zmienić wykonywany zawód.

Konferencja była doskonałą okazją do uroczystego wręczenia zaświadczeń o ukończeniu kursu j. angielskiego oraz zrobienia pamiątkowego zdjęcia uczestni-

rezultaty. W ramach projektu 54 osoby zatrudnione w rolnictwie lub u pracodawców przechodzących procesy adaptacyjne i modernizacyjne skorzystały z trzech szkoleń zawodowych: specjalista ds.



public relations, przewodnik turystyczny lub grafik komputerowy. Zainteresowani mogli też wziąć udział w dodatkowych szkoleniach uzupełniających, przydatnych na każdym stanowisku (kurs komputerowy, kurs j. angielskiego, treningu efektywności osobistej). Szkolenia były

przeznaczone dla osób, które z własnej inicjatywy chciały się przekwalifikować lub zmienić wykonywany zawód. Konferencja była doskonałą okazją do uroczystego wręczenia zaświadczeń o ukończeniu kursu j. angielskiego oraz zrobienia pamiątkowego zdjęcia uczestni-



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Filia Lubelskiego Uniwersytetu III Wieku w Łęcznej

W Łęcznej powstaje nowa organizacja przeznaczona dla emerytów i rencistów. Uniwersytet III Wieku - bo taką nosi nazwę, ma być szansą dla osób, które chcą aktywnie spędzać wolny czas.

Celem działalności uczelni jest aktywizacja ludzi starszych, a także „wykorzystanie potencjału osób starszych na rynku pracy - wiedzy, umiejętności i doświadczenia życiowego, dla rozwoju gospodarczego i społecznego kraju.” Często po latach wychowywania dzieci i współuczestnictwa w wychowywaniu wnuków, niekiedy utracie współmałżonka i znajomych, nadmiar czasu może być bardzo szkodliwy. W takim przypadku nowa pasja staje się balsamem dla zbolelej duszy, pozwala ponownie otworzyć się na świat i zaakceptować go takim, jakim stał się bez bliskich ludzi.

Łęczniński Uniwersytet III Wieku rusza na przełomie września i października. Od początku planowany jest w nim szereg wykładów, spotkań, dyskusji.

Będziemy organizować zajęcia z pierwszej pomocy, spotkania z lekarzami różnych profesji, a także instruktorami np. tańca – mówi Czesław Skoczylas inicjator uniwersytetu. Stworzymy również

grupy wsparcia dla ludzi z podobnymi schorzeniami i zainteresowaniami.

Aktywizacja ludzi ma pomóc w wyciągnięciu ludzi z domu. Oprócz zajęć dydaktycznych będą spacer, wycieczki, przejażdżki rowerowe.

Aby uniwersytet mógł rozpocząć działalność potrzeba kilkadziesiąt osób. Zajęcia będą odbywać się w Łęcznej w lokalnych szkołach, domach kultury, bibliotekach.

Więcej informacji o przedsięwzięciu można znaleźć na stronie www.utw.lublin.pl Chętnych do Uczestnictwa w Uniwersytecie III Wieku zachęcamy do kontaktu z panem Czesławem Skoczylasem 602 332 287. Zapraszamy.

Grzegorz Kuczyński

Szkoła Tańca

Nauka tańca dla dzieci, młodzieży, dorosłych

Lekcje dla par narzeczonych!

szczegółowe informacje:
tel. 516 779 711

LOKALE HANDLOWE DO WYNAJĘCIA

w nowo budowanej
Galerii Łęcznińskiej
przy **TESCO** tel. 516 779 711
skrzyżowanie ul. Polnej i ul. Chełmskiej

Punkt Pośrednictwa Pracy OHP

wykonuje zadania :

- poszukuje ofert pracy od pracodawców,
- ewidencjonuje osoby poszukujące pracy,
- umożliwia dostęp do bazy ofert pracy młodzieży oraz bezrobotnym

Łęczna, ul. Bogdanowicza 9
tel. 81 752-31-29, czynny: 7.45 - 15.45
Aktualne oferty pracy są dostępne na stronie www.mbp.ohp.pl

Wszystkie usługi z zakresu pośrednictwa pracy są BEZPŁATNE

KAPITAŁ LUDZKI NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Punkt Pośrednictwa Pracy powstał w ramach ogólnopolskiego projektu systemowego „OHP jako realizator usług rynku pracy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

CZŁOWIEK NAJLEPSZA INWESTYCJA

W maju 2011r. w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Łęcznej rozpoczęły się zajęcia dla III grupy Uczestników i Uczestniczek projektu „Twoja szansa na sukces” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013.

W ramach projektu Uczestnicy/czki będą mogli/ty skorzystać z:

- treningów kompetencji społecznych prowadzonych przez: psychologa, doradcę zawodowego, pośrednika pracy, ekonomistę mających na celu zwiększenie szans na zatrudnienia na otwartym rynku pracy.
- wsparcia coach'a - którego celem jest wskazanie środków i metod mających na celu usunięcie przeszkód i barier, które powstrzymują osobę przed realizacją życiowych celów.
- 3-miesięcznego płatnego stażu np.: w organizacjach pozarządowych, instytucjach i przedsiębiorstwach.

Dokładne informacje na temat realizowanego projektu można uzyskać w Biurze Projektu mieszczącym się w :

Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie
ul. Staszica 9
21-010 Łęczna
pokój nr 20

lub pod numerem telefonu : 81 462 31 11



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany ze środków
Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



ZAPROSZENIE

Fundacja Centrum Rozwoju Lokalnego - Lider Projektu

ORAZ

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Polesie” - Partner Projektu

zapraszają do udziału w Projekcie „NOWY ZAWÓD – NOWE MOŻLIWOŚCI” realizowanym w zakresie poddziałania 8.1.2 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Głównym celem projektu „NOWY ZAWÓD – NOWE MOŻLIWOŚCI” jest wyposażenie w odpowiednie kwalifikacje oraz wiedzę z zakresu wyboru nowego zawodu 106 osób odchodzących z rolnictwa, zamieszkałych na terenie powiatu chełmskiego lub łęczyńskiego poprzez specjalistyczne kursy, szkolenia i usługi doradcze.

Do kogo skierowany jest projekt: Projekt adresowany jest do rolników ubezpieczonych w KRUS lub domowników rolników, spełniających łącznie wskazane warunki:

1. wykonujących działalność rolniczą i z własnej inicjatywy chcących podjąć zatrudnienie poza rolnictwem,
2. zamieszkałych na terenie powiatu chełmskiego lub łęczyńskiego województwa lubelskiego

W ramach projektu odbędą się następujące kursy i szkolenia:

- Kurs kosmetyczny z elementami wizażu i stylizacji paznokci (150 h/os) – dla 16 osób. Kurs zakończy się egzaminem wewnętrznym.

- Kurs fryzjerski (250 h/os) – dla 15 osób. Kurs zakończy się egzaminem państwowym.

- Kurs na prawo jazdy kat. C (312 h/os) – dla 15 osób.

- Kurs na prawo jazdy kat. C+E (308 h/os) – dla 15 osób.

Kursy na prawo jazdy – zarówno kat. C, jak i C + E zakończone zostaną egzaminami (egzamin po kursie podstawowym, egzamin po kursie kwalifikacji zawodowych oraz egzamin państwowy).

- Kurs ze spawalnictwa metodą elektryczną i gazową (270 h/os) – dla 15 osób.

Kurs zakończy się egzaminem przed komisją z Instytutu Spawalnictwa w Gliwicach i uzyskaniem zaświadczenia.

- Kurs na pracownika robót wykończeniowych (250 h/os) – dla 15 osób.

- Szkolenie „Agroturystyka i marketing turystyczny” (88 h/os) – dla 15 osób.

Szkolenie zakończy się egzaminem i uzyskaniem zaświadczenia.

Wszyscy uczestnicy projektu (106 osób) objęci będą obowiązkowym indywidualnym doradztwem psychologicznym i zawodowym. Będą mieli możliwość uzyskania informacji na temat swoich predyspozycji zawodowych, określenia słabych i mocnych stron oraz określony zostanie ich Indywidualny Plan Doradztwa. Wezmą również udział w grupowych warsztatach aktywizujących z zakresu umiejętności poruszania się na rynku pracy.

Dodatkowo każdy z uczestników projektu otrzyma **bezpłatnie komplet materiałów** szkoleniowych oraz przystąpi do zwrot kosztów dojazdu na szkolenia, a osobom sprawującym opiekę nad osobą zależną – dodatkowo zwrot kosztów opieki.

Zakłada się prowadzenie rekrutacji kandydatów na podstawie dokumentów dostarczonych do Punktu Rekrutacyjno-Doradczego.

Szczegółowe informacje dotyczące rekrutacji i formularze rekrutacyjne Projektu dostępne są w:

Biurowisko Projektu w Lublinie przy ul. Unickiej 4 lok. 206,

Tel./faks (81) 442 00 16,

e-mail: nowyzawod@rozwojlokalny.pl

Punkcie Rekrutacyjno-Doradczym w lokalu nr 4, ul. Nowa 1 w Cycowie

Tel: (82) 567 79 24 lub 691 080 460

e-mail: m.leszczynska@lqdpolesie.pl



WIEŚCI Z PUCHACZOWA

DNI PUCHACZOWA

4-5 CZERWCA 2011 !

W tym roku Urząd Gminy Puchaczów i Gminny Ośrodek Kultury w Puchaczowie na święto swojej gminy zaprasza na najbliższą sobotę i niedzielę 4-5 czerwca 2011 roku.

Serdecznie zapraszamy wszystkich miłośników dobrej zabawy.

Program został ułożony z myślą o każdej kategorii wiekowej i dlatego wszyscy znajdą coś dla siebie.

Miejsce imprezy: PARK W PUCHACZOWIE

04.06.2011. – sobota

10:00 - Zawody strzeleckie LOK o Puchar Wójta Gminy Puchaczów - miejsce Wólka Cycowska

26.07.2009. niedziela

12:00 - Msza Św.

13:00 - Część oficjalna

14:00 - prezentacja dorobku lokalnego Gminy Puchaczów

15:00 - „W BIEŚLADNYM RYTMIE”

17:00 - Strong Men Puchaczów /prezentacja Strong Men Polska - ścieżka farmera, konkursy

18:00 - występ zespołu „IKEJA”

19:00 - **DECK OVER** / rokowe hity największych gwiazd/

20:30 - finał konkursów

21:00 - **NORBI**

22:30 - pokaz sztucznych ogni

23:00 - dyskoteka z zespołem **MODEM**

DODATKOWE ATRAKCJE:

BAR, WESOŁE MIASTECZKO, STOISKA Z ZABAWKAMI, LODAMI, WATA CUKROWĄ I INNE
ZAPRASZAMY!



Dni Łęcznej 2011

10 czerwca 2011 (piątek)

10:00 - Otwarcie Dni Łęcznej IX Bieg Kasztelański - ulice miasta
18:00 - Wystawa członków ŁSTKiS PLAMA - CK ul. Obr. Pokoju 1
- Wernisaż wystawy fotograficznej Pamięć miejsc - CK ul. Obr. Pokoju 1

11 czerwca 2011 (sobota) - boiska ul. Bogdanowicza 9

16:00 - Występy miejscowych zespołów wokalnno-muzycznych
- Koncert zespołów: **PropaBanda** i **CZERWONE GITARY**
16.00-20.00 - nauka jazdy na motocyklu dla dzieci

12 czerwca 2011 (niedziela) - boiska ul. Bogdanowicza 9

10:00 - Zawody motocrossowe - tor przy szkole (ul. Bogdanowicza 9)
16:00 - Występy zespołów tanecznych
- Koncert zespołów: **ComeYah** i **VIDEO**

Imprezy towarzyszące:

- XXVIII Turniej Wiedzy o Łęcznej - Sala konf. Rady Miejskiej
9 czerwca 2011 r. (czwartek), godz. 9.00

- Sesja naukowa dla klas I i II gimnazjum pt. "Co moje miasto i region daje Polsce i światu" - Zespół Szkół nr 2, ul. Jaśminowa 6
9 czerwca 2011 r. (czwartek)

- **TURNIEJ PIŁKI PŁAZOWEJ O PUCHAR BURMISTRZA ŁĘCZNEJ I STAROSTY POWIATU ŁĘCZYŃSKIEGO**

11 czerwca (sobota) o godz. 10:00

na boiskach do "plażówki" za szkołą przy ulicy Bogdanowicza 9
- Parada Wschodniej Grupy Motocyklowej - ulice miasta i boiska ul. Bogdanowicza 9

12 czerwca (niedziela)

- Park rozrywki, kiermasze - boiska ul. Bogdanowicza 9

11 - 12 czerwca

Hurtownia Materiałów Budowlanych

eDom

**NAJNIŻSZE
CENY
NA RYNKU!!!**

Tynk silikonowy
KOSBUD

Promocje!

Pustak
SOLBET

160 zł/25kg

6,90 zł/szt.

tel. 664-884-159, 608-613-221 e-mail: edom.mat@gmail.com

Kto jeszcze chce

OKNA I DRZWI

dające komfort, bezpieczeństwo i ciepło

Sprawdź na

www.luspol.pl

LUS-POL Łęczna, ul. Pasternik 8, tel. 81 75 22 484

Zespół Szkół Górniczych w Łęcznej zaprasza



Szkoła kształci na wysokim poziomie, który gwarantuje dobre przygotowanie uczniów do pracy w zawodzie górnik i elektryka. Absolwenci bez problemu mogą znaleźć pracę w spółkach obsługujących kopalnię, wielu uczniów podjęło dalsze kształcenie m.in. na Akademii Górniczo - Hutniczej w Krakowie.

Szkoła kształci na wysokim poziomie, który gwarantuje dobre przygotowanie uczniów do pracy w zawodzie górnik i elektryka. Absolwenci bez problemu mogą znaleźć pracę w spółkach obsługujących kopalnię, wielu uczniów podjęło dalsze kształcenie m.in. na Akademii Górniczo - Hutniczej w Krakowie.

Oferta edukacyjna

Szkoły ponadgimnazjalne:

Technikum Górnicze: zawód technik górnictwa podziemnego, technik przeróbki kopalni stałych, technik mechanik (**nowy kierunek**)

Technikum Elektryczne: zawód technik elektryk

Szkoły dla dorosłych:

Zaoczna Policealna Szkoła Górnicza: zawód technik górnictwa podziemnego

Zaoczna Policealna Szkoła Elektryczna: zawód technik elektryk

Od września 2011 roku szkoła będzie kształcić w zawodzie technika mechanika. W tym zawodzie mogą się kształcić zarówno chłopcy jak i dziewczęta.

Drzwi Zespołu Szkół Górniczych w Łęcznej otwarte są dla wszystkich chętnych. Zapraszamy.

Zespół Szkół Górniczych w Łęcznej

ul. Bogdanowicza 9, 21-010 Łęczna

Tel./fax 081 752 12 57

www.zsg-leczna.pl

Zawody strzeleckie po raz kolejny dla mieszkańców gminy Puchaczów!



Koło LOK w Cycowie, serdecznie zaprasza dzieci, młodzież oraz dorosłych mieszkańców gminy Puchaczów do wzięcia udziału w zawodach strzeleckich z broni sportowej KBKS.

Rozgrywki strzeleckie odbędą się w dniu

4 czerwca 2011 r.

o godz. 10:00 na terenie strzelnicy w Wólce Cycowskiej.

Najlepsi strzelcy otrzymają Puchar Wójta Gminy Puchaczów, medale i dyplomy oraz atrakcyjne nagrody rzeczowe. Serdecznie Zapraszamy!

Bogdanka ma się dobrze

Niedawny spadek kursu akcji Spółki Lubelski Węgiel BOGDANKA wywołał spore poruszenie wśród akcjonariuszy i obserwatorów notowań giełdowych. Wachanie kursu spowodowane było słabszymi od spodziewanych wynikami za pierwszy kwartał 2011 roku. Jednak już wydaje się, że sytuacja na rynku akcji, po dokładnej analizie wyników i prognoz, ustabilizowała się i obecnie można mieć nadzieję na jeszcze lepsze wyniki kopalni.

12 maja 2011 r. Zarząd Spółki podał wyniki za I kwartał bieżącego roku. Spółka Lubelski Węgiel BOGDANKA S.A wypracowała w I kw. 2011 roku niemal 310 mln zł przychodów, czyli o ponad 5 proc. wyższe niż w analogicznym okresie 2010 roku. Skonsolidowany zysk operacyjny wyniósł 43,70 mln zł, a zysk netto Grupy sięgnął prawie 36 mln zł. Na wyniki operacyjne minionego kwartału wpłynął większy zakres robót przygotowawczych

realizowanych przez Spółkę. Wykonano o 20 proc. więcej chodników niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. To skutkowało niższym uzyskiem węgla handlowego, jak również niższą dynamiką wzrostu przychodów operacyjnych w I kw. 2011 r. (ok. 5 proc.) od dynamiki wzrostu kosztów operacyjnych (ok. 14 proc.).

Jak informuje Spółka, głównym celem strategicznym na najbliższe lata jest podwojenie poziomu wy-

dobycia, z 5,8 mln ton w 2010 roku, do docelowego poziomu 11,5 mln ton rocznie w 2014 roku i dwukrotne zwiększenie udziału w rynku producentów węgla kamiennego w Polsce. Spółka konsekwentnie realizuje cele związane z programem inwestycyjnym, a dotychczas zanotowane przesunięcia w harmonogramie inwestycji nie będą miały wpływu na terminowe zakończenie inwestycji w Polu Stefanów do roku 2014 r.

W trakcie pierwszego kwartału 2011 roku Grupa Kapitałowa LW BOGDANKA osiągnęła przychody ze sprzedaży na poziomie 309,96 mln zł – były one wyższe o 15,87 mln zł od przychodów osiągniętych w ciągu pierwszego kwartału 2010 roku. Wzrost przychodów był konsekwencją wzrostu wolumenu sprzedaży węgla handlowego o 5,2%, przy jednocześnie nieznacznie niższej (w stosunku do I kw. 2010 roku) średniej cenie tony sprzedanego węgla (zmiana struktury sprzedaży).

Głównym źródłem przychodów ze sprzedaży Grupy Kapitałowej LW Bogdanka w I kwartale 2011 roku (a także 2010 roku) była produkcja i sprzedaż węgla energetycznego. Działalność ta wygenerowała w pierwszym kwartale 93,28% osiągniętych przez Grupę przychodów ze sprzedaży (w analogicznym okresie poprzedniego roku było to 96,87%). Nieznaczny spadek udziału przychodów z węgla w przychodach ogółem wynika z dodatkowych przychodów w pozostałych grupach, a nie ze spadku wartościowego przychodów z węgla.

Ponad 80% ze zrealizowanej wartościowej sprzedaży węgla odbywało się na podstawie długoterminowych umów handlowych zawartych między Spółką Lubelski Węgiel „Bogdanka” S.A. a jej głównymi odbiorcami, w tym Elektrownią „Kozienice” S.A. Grupa ENEA, Elektrownią Połaniec S.A. - GDF Suez Energia S.A., S.A. i ENERGA Elektrownie Ostrołęka S.A.

„Pierwszy kwartał 2011 roku upłynął w LW BOGDANKA na wyjątkowo wysokim poziomie wyprodukowanych prac przygotowawczych. W tym okresie wykonaliśmy zdecydowanie więcej chodników niż rok wcześniej. Wpłynęło to na nasze wyniki operacyjne w pierwszych trzech miesiącach roku, ale za to przyniesie korzyści w kolejnych okresach. Podtrzymujemy plan oddania pola Stefanów w zakładanym terminie. Zdecydowanie zwiększy to potencjał wydobywczy LW BOGDANKA i jest priorytetem naszej strategii rozwoju” - powiedział Mirosław Taras, Prezes Zarządu LW Bogdanka S.A.

Ze zwiększeniem potencjału wydobywczego związane jest poszukiwanie nowych kanałów dla zbytu węgla.

- Bogdanka nie wyklucza eksportowania węgla po uzyskaniu wydobywania z nowych złóż - mówi Mirosław Taras.

Jak dowiedzieliśmy się z naszych nieoficjalnych źródeł planowany jest eksport do jednego z krajów europejskich. Podobno eksport może ruszyć już w roku 2012 i może chodzić początkowo o 30 tys. ton rocznie. Optymiści mówią, że eksport z Bogdanki mógłby wzrosnąć nawet do 600 tys. ton rocznie.

oprac. na podst. mat. agencyjnych

LE
EkoKLINKIER



Pustak ceramiczny MAX [mm] 188 x 288 x 220



Płytki elewacyjna [mm] 250 x 13 x 65



Cegła elewacyjna [mm] 250 x 120 x 65



www.ekoklinkier.pl

Producent Lubelski Węgiel Bogdanka S.A.
Bogdanka, 21-013 Puchaczów
tel. +48 81 462 5432 fax. +48 81 462 54 37

* Cena netto (bez 23% VAT), loco Bogdanka, obowiązująca w okresie emisji ogłoszenia dla linii produktowej Ekoline

** Odcienie kolorów płytek i cegieł mogą nieznacznie odbiegać od pokazanych na zdjęciach

*** Niniejsza informacja nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu art. 66 § 1 Kodeksu Cywilnego



PULS powiatu

SERWIS INFORMACYJNY STAROSTWA POWIATOWEGO W ŁĘCZNEJ

KONKURSY

ROZSTRZYGNIĘCIE KONKURSU „JESTEM BEZPIECZNY”

Problematyka konkursu jest bardzo obszerna i obejmuje m. in. uzależnienie alkoholowe, narkomanie oraz bezpieczeństwo dzieci na wsi. Celem konkursu jest też przekazanie wiedzy na temat niebezpieczeństw, z którymi mogą się zetknąć dzieci i młodzież oraz sposobów, jak się w takich sytuacjach zachować, aby nie stać się ofiarą.

19 maja br. w Zespole Szkół im. 7 Pułku Ułanów Lubelskich w Cycowie odbył się XI etap powiatowy Konkursu Wiedzy Prewencyjnej „Jestem Bezpieczny”. Do rywalizacji przystąpiło sześć drużyn (składy trzy osobowe, po jednym uczniu szkoły podstawowej z klasy IV, V i VI), które okazały się najlepsze w swoich gminach. Wśród konkurencji plastyczno-tematycznych znalazły się: test wiedzy, prezentacja szkoły. W ramach konkursu wybrano najładniejszy plakat pod hasłem „Uczę się bawiąc – jestem bezpieczny”. Zwycięzcą rywalizacji powiatowych została Szkoła Podstawowa Nr 4 w Łęcznej. Drugie miejsce zajęli reprezentanci Szkoły Podstawowej w Charleżu. Na podium znaleźli się również uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Cycowie. Kolejne miejsca zajęły drużyny Szkoły Podstawowej w Puchaczowie, Szkoły Podstawowej w Łęcznej oraz Szkoły Podstawowej w Dratowie. Za najładniejszy plakat komisja uznała pracę przygotowaną przez uczniów ze Szkoły Podstawowej w Puchaczowie.

Nad prawidłowym przebiegiem konkursu czuwała komisja w składzie: Przewodnicząca jury Katarzyna Warszawska – naczelnik Wydziału Zarządzania Kryzysowego, Spraw Obronnych i Obywatelskich Starostwa Powiatowego w Łęcznej oraz członkowie: Halina Machulska – dyrektor Oddziału BGŻ S.A. w Łęcznej, Roman Cholewa – kierownik Placówki Terenowej KRUS w Łęcznej, Krzysztof Makara – naczelnik Wydziału Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Łęcznej, Anna Luterek – starszy inspektor wojewódzki z Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie. Po raz kolejny drużyny otrzymały cenne nagrody – rowery, sprzęt turystyczny, sportowy, elektroniczny, gadzety dzięki przychylności sponsorów. Nagrody dla wszystkich uczestników ufundowane zostały przez Starostwo Powiatowe w Łęcznej, KRUS Oddział w Regionalny w Lublinie, BGŻ S.A. w Łęcznej, Bank Spółdzielczy w Łęcznej, Auto Mik II w Łęcznej, FOTO QFS w Łęcznej, Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie, Cukiernia „Ptyś” w Łęcznej. Sponsorem serdecznie dziękujemy.

Zwycięzca etapu powiatowego drużyna ze Szkoły Podstawowej Nr 4 w Łęcznej wystąpiła w składzie: Karolina Adamczyk, Monika Stefaniak, Adrian Mróz, opiekun Marzena Winiarska. Finał wojewódzki konkursu z udziałem zwycięzców etapu powiatowego odbędzie się siódmego czerwca w Zamościu.



KULTURA

POWIATOWY PRZEGLĄD PIOSENKI TURYSTYCZNEJ „Z WIATREM I POD WIATR”

Wokalisci rywalizowali w dwóch kategoriach wiekowych: gimnazjalna i ponadgimnazjalna, oraz dwóch kategoriach grupowych: soliści i zespoły. Festiwal był okazją do wymiany doświadczeń, zasięgnięcia opinii profesjonalistów w dziedzinie muzyki. To czas wspólnej radości, a także możliwość propagowania piosenki turystycznej i poezji śpiewanej jako sposobu na spędzenie wolnego czasu, integracja młodzieży ze środowiskiem turystycznym oraz rozwijanie zainteresowań i talentów muzycznych.

W dniu 18 maja 2011 r. w Zespole Szkół w Ludwinie odbył się II Międzyszkolny Powiatowy Przegląd Piosenki Turystycznej „Z wiatrem i pod wiatr” pod patronatem Starosty Łęczyńskiego.

Jury w składzie: Szymon Czech – Członek Zarządu Powiatu, Marzena Karpowicz, Jacek Ryś, Bartłomiej Sienkiel wyłoniło laureatów:

Gimnazja

- w kategorii solistów:

I m-ce: Agnieszka Rzepczyńska z ZS w Jaszczowie

II m-ce: Anna Maria Śledź z Gimnazjum w Puchaczowie

III m-ce: Mariola Huszałuk z Gimnazjum Publicznego w Ludwinie

III m-ce: Anna Czapska z Gimnazjum w Uścimowie

- w kategorii zespołów:

I m-ce: Gimnazjum Publiczne w Ludwinie

II m-ce: Gimnazjum w Uścimowie

III m-ce: Gimnazjum w Jaszczowie

III m-ce: Gimnazjum w Puchaczowie

III m-ce: Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Podgłębokim

wyróżnienie: ZS w Kalinówce

Szkoły ponadgimnazjalne

- kategoria solistów:

I m-ce: Katarzyna Rembiesa z ZS nr1 w Łęcznej

II m-ce: Marietta Zielińska z ZS w Ludwinie

- kategoria zespołów:

I m-ce: ZS nr1 w Łęcznej - Technikum Ekonomiczne

II m-ce: ZS im. K.K. Jagiellończyka w Łęcznej

III m-ce: ZS w Ludwinie

wyróżnienie: ZS im. Simona Bolívara w Milejowie

INWESTYCJE

BUDOWA CENTRUM ZARZĄDZANIA SIECIĄ TRWA W NAJLEPSZE

Profesjonalne wyposażenie, nowoczesne systemy zarządzania, funkcjonalność – tak po krótko można scharakteryzować budowane przy Starostwie Powiatowym w Łęcznej, Centrum Zarządzania Siecią.

Powierzchnia na parterze zostanie przekazana do użytku wszystkim zainteresowanym. Powstanie tu pracownia multimedialna (telecentrum) wyposażona w stanowiska komputerowe z bezpłatnym dostępem do Internetu. Z bezpłatnego dostępu do Internetu wszyscy zainteresowani będą mogli skorzystać w pozostałych telecentrach - w sumie w ponad 100 lokalizacjach. Na tym samym poziomie znajdzie się także Punkt Informacji Turystycznej gdzie mieszkańcy i turyści będą mogli skorzystać z tradycyjnych, jak i interaktywnych przewodników po Pojezierzu Łęczyńsko-Włodawskim. W tym miejscu będziemy mogli bezpośrednio dowiedzieć się jak ciekawie



sporządzić wolny czas, gdzie znaleźć nocleg i gdzie dobrze zjeść. Planujemy, aby w pomieszczeniach na parterze odbywały się wystawy, szkolenia, spotkania z mieszkańcami, lokalne wydarzenia społeczne – wyjaśnia Małgorzata Kolary-Woźniak, Naczelnik Wydziału Funduszy Europejskich, Informatyzacji, Promocji i Rozwoju Powiatu. Chcielibyśmy wykorzystać je jak najlepiej aby każdy mógł z nich w pełni skorzystać, tym bardziej że projekt obiektu zaplanowany był z myślą o mieszkańcach i turystach – dodaje.

Na ostatnim poziomie budynku znajdzie się



Projekt jest współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013.

Centrum Zarządzania Siecią. Instytucja będzie działała 24 godziny na dobę, siedem dni w tygodniu i 365 dni w roku zarzą-



dając i nadzorując działanie sieci obejmującej ponad 8 km światłowodu, ponad 200 punktów umożliwiających korzystanie z Internetu.

Całkowita powierzchnia użytkowa wybudowanego obiektu będzie wynosiła ok. 750 m². Dzięki rozwiązaniom takim jak: podjazdy, zjazdy, winda, przestrzeń budynku będzie przyjazna dla osób niepełnosprawnych. Dla wszystkich zainteresowanych mamy dobrą wiadomość - otwarcie Centrum planowane jest już pod koniec września.

Budowa CZS rozpoczęła się na początku października 2010 roku i stanowi jeden z etapów projektu pn. „Wirtualne Powiaty. Budowa Społeczeństwa Informacyjnego na Lubelszczyźnie. Etap III”. Jest to największe na Lubelszczyźnie przedsięwzięcie samorządowe, które pozwoli na rozwój elektronicznych usług dla ludności. To dobra wiadomość dla ponad 170 tys. mieszkańców z powiatu świdnickiego, włodawskiego i łęczyńskiego, dla których największym plusem jest umożliwienie dostępu do Internetu. Internet dotrze na obszary wiejskie - tam gdzie ze względów technicznych nie było to możliwe. Projekt obejmuje także powstanie systemu bibliotecznego, dzięki któremu zamówimy książkę w bibliotece. Kolejnym efektem będzie wdrożenie elektronicznego obiegu dokumentów co sprawi, że złożenie wniosku o prawo jazdy, dowód rejestracyjny i osobisty nie będzie wiązało się z koniecznością odwiedzenia urzędu.

Zakończenie projektu planowane jest w przyszłym roku.



Kronika Milejowska

SURSUM CORDA

O Janie Pawle II pisano, mówiono i śpiewano zawsze dużo i tak zapewne będzie już zawsze. Przy każdej okazji - rocznicy urodzin, pontyfikatu, śmierci, a ostatnio przy okazji beatyfikacji naszego Papieża - wszyscy prześcigają się w pomysłach, jak wyrazić ogromny szacunek, miłość i wierność Jego słowom.



W Gminnym Ośrodku Kultury w Milejowie także postanowiono uczcić tą wyjątkową okazję. Do realizacji scenariusza przygotowanego przez dyrektora – panią Dorotę Filipkę ochoczo przystąpiły zaproszone zespoły śpiewacze i wokalne działające na terenie gminy Milejów, Kapela Ludowa, recytatorzy, wokaliści – łącznie blisko 80 osób. To, co udało się nam wszystkim stworzyć przeszło najśmielsze oczekiwania wszystkich tych, którym dane było zobaczyć koncert „SURSUM CORDA - JAN PAWEŁ II BŁOGOSŁAWIONYM”.

Przez dwa miesiące każdy wykonawca pod okiem instruktorów: Iwony Wit, Renaty Panas i Jerzego Studniarka przygotowywał wyznaczony repertuar. Później na wspólnych próbach ćwiczyliśmy, ćwiczyliśmy... Niełatwo było zapanować nad takim tłumem artystów, zwłaszcza, że przedział wiekowy osób zaangażowanych w ten koncert to od 6 do 80 lat. Praca ciężka i mozolna, ale czuło się, że gdzieś tam z góry ktoś nad tym całym

zamieszaniem czuwa. I kiedy było źle, kiedy lały się łzy zmęczenia i zwątpienia, zaraz potem następował czas radości i zapachu do pracy. Nad wysiłkami występujących osób czuwała niezłomnie dyrektor ośrodka wraz ze swoimi współpracownikami. Ustawienie mikrofonów, świateł, nagłośnienia – to wszystko było dopracowane w każdym szczególe, dzięki czemu stojąc na scenie czuliśmy się jak profesjonalni wykonawcy. Całość



dopełniła piękna scenografia przygotowana przez panią Zofię Grabińską i kwiaty ufundowane przez panią Bożenę Michalewską.

15 maja godzina 14.00. Przed ośrodkiem kultury zbierają się już pierwsi



wykonawcy. Czuć nerwową atmosferę, ale też radosne oczekiwanie. Wszyscy z nieciernością patrzą czy sala widowiskowa się zapełnia. O godzinie 15.00 braknie miejsc, panie z FORUM KOBIET GMINY MILEJÓW szykują jeszcze pośpiesznie wadowickie kremówki – poczęstunek dla wszystkich, który będzie rozdawany po koncercie. Ale najpierw coś dla ducha...

Koncert rozpoczął się krótkim przemówieniem księdza proboszcza Andrzeja

Jużko, a później zapadła ciemność i salą widowiskową zawładnęła nastrojowa muzyka. Zebrana publiczność zamarła. Zaczęło się - najpiękniejszy koncert dla Największego Papieża. Gdy na scenie pojawiły się dzieci ze szkoły w Milejowie

radośnie śpiewając o tym, że każdy może być świętym nikt już nie miał wątpliwości, że będzie to spotkanie pełne radości i wzruszeń. Kolejne wystąpienia – piękne recytacje Kamili Kociuby i Mateusza Gańskiego, fragmenty filmów od wybrania Karola

Wojtyły na Papieża przez krótkie prezentacje Jego przemówień podczas wizyt w ojczyźnie, do Jego ostatniej drogi. Zapierające dech wykonanie pieśni w wykonaniu Mariana Gańskiego i Agaty Jurek. Na scenie pojawiają się kolejne zespoły: Grupa Wokalna 40+, Jaszczowianki, Stryje, Zapłocianki. Każde wystąpienie nagradzane jest gorącymi brawami. Gdy

w świetle reflektora pojawia się pani Renata Panas z pieśnią „Ave Maryja” już nikt nie ukrywa wzruszenia. Potem „Cisza” wykonana mistrzowsko na trąbce przez jednego z muzyków kapeli pana Hieronima Filipka, a w tle zdjęcie trumny Papieża z otwartą ewangelią. W gardle coś uwiera, po twarzach płyną łzy. Nagle na scenę pada smuga światła. W tym blasku stoi malutka dziewczynka i zaczyna śpiewać ulubioną piosenką Papieża - „Barkę”. Na scenę wychodzą wszyscy wykonawcy. Wspólnie razem śpiewamy: „kochany nasz Papieżu Polaku, wielką dumą, wielką radością byłeś, ojcze, bracie przyjacielu rodaku”, ... choć trudno jest śpiewać, gdy wzruszenie odbiera głos. I koniec. Teraz dopiero widzimy, że sala jest pełna ludzi, uśmiechniętych, wzruszonych. Sekretarz gminy pani Krystyna Wiśniewska dziękując wszystkim za tak piękny koncert nie może ukryć wzruszenia. Teraz czas na kremówki i wymianę przeżyć, uściski i osobiste podziękowania.

Tyle osób włożyło ogrom pracy w to, aby w uroczysty sposób pokazać Karola Wojtyłę i podziękować mu, za to, że był i jest zawsze z nami. Jego obecność odzyskaliśmy przez cały czas mozolnych przygotowań jak i podczas koncertu. Tak wiele osób przyszło zobaczyć i przeżyć z nami wspólnie ten koncert. Jestem dumna, że mogłam w tym uczestniczyć, że mogłam wyśpiewać Mu swoją wdzięczność za pontyfikat i obecność w życiu każdego z nas.

Izabela Bednarska
fot. GOK Milejów



Piękno ukryte w odpadach

„Dusza kamienia odrzuconego” – to nazwa wystawy, którą można zobaczyć w łęczyńskim muzeum. Chodzi o kamień... z haldy w Bogdancu.

Nowa wystawa w synagodze składa się z obrazów Krystyny Rudzkiej-Przychody i fotografii Lucjana Gazdy.

Twórczość malarska Rudzkiej-Przychody opowiada o „świecie sprzed wielu tysięcy lat, którego ślady [artystka] odnajduje w skamieniałych odciskach najprostszych organizmów i roślin” – tak o twórczości lubelskiej malarki pisze prof. Lechosław Lameński z Katedry Historii Sztuki Nowoczesnej KUL. I dodaje: „Źródłem inspiracji dla niej (...) stały się z reguły zdjęcia z preparatów umieszczonych pod okularami mikroskopu.”

Obrazy Rudzkiej-Przychody, które można zobaczyć w muzeum powstawały od lat 80., aż do dziś. Powiązane są tematycznie: pokazują świat pierwotnej natury, której artystka nadaje cechy ludzkie, tak jak na obrazie „Spojrzenie ziemi”. Oko ziemi patrzy na nas z obrazu, który zawisł na białym – podwyższonym miejscu w centralnym miejscu synagogi (ciekawostka: w przygotowaniu wystawy pomagali strażacy).

Obrazom Rudzkiej-Przychody towarzyszą fotografie dr. Lucjana Gazdy, geologa, na co dzień pracownika naukowego Politechniki Lubelskiej. Są to zdjęcia mikroskopowe, pokazujące wnętrze „kamienia odrzuconego”, który oddzielił się od węgla i wrzuca na halde w Bogdancu.

Jak pisze o swoich zdjęciach Gazda, kamienie te są „w przemieszanej masie, jako odpad węglowy, nijakie, brudne i odpychające (...). Ich skrętnie ukrywana uroda i tajemniczość odkrywana jest dopiero przy dużych powiększeniach.”

Fotograf zauważa, że: „podglądany w mikroskopie elektronowym odrzucony kamień z Bogdanki staje się konkurencyjny dla grafiki, obrazu, instalacji, natchnionych dzieł artysty.” – Dzięki powiększeniu widać urodę kamieni i to, że one żyją: zmieniają się, nieustannie rosną – mówił Gazda o swoich fotografiach na otwarciu wystawy. Obrazy i zdjęcia można oglądać do końca sierpnia.

Na wernisażu, który odbył się 19 maja kilkadziesiąt osób wysłuchało koncertu w wykonaniu młodych muzyków z Warszawy: akordeonisty Pawła Janasa (współpracującego m. in. z grupą Rzeszów Klemmer Band) i saksofonisty Wojciecha Psiuka. Uczestnicy wernisażu z zaciekawieniem oglądali także wystawę skamieniałości znalezionych w kopalni Bogdanka. Każdy otrzymał kolorowy informator z reprodukcjami obrazów Rudzkiej-Przychody i zdjęć Gazdy.

Była to w tym roku pierwsza impreza finansowana ze środków urzędu miejskiego w Łęcznej. W czasie Dni Łęcznej wystąpi Ewelina Babiarz, laureatka programu „Szansa na sukces”, w której zaśpiewała piosenkę zespołu Pectus. W Łęcznej wykona koncert muzyki włoskiej.

We wrześniu będzie można posłuchać muzyki klezmerskiej (zagra m. in. Lidiya Futorska). Pewny jest także występ w łęczyńskim muzeum zespołu Rzeszów Klezmer Band, ale nie wiemy jeszcze kiedy się odbędzie.

Zapraszamy do obejrzenia fotogalerii z wystawy na naszą stronę internetową www.e-pojezierze.pl

Kamil Kulig

Olimpiada Sportowa klas V pt. „Na sportowo zawsze zdrowo”

W dniu 24 maja 2011 r. na terenie boisk Orlik Zespołu Szkół Nr 1 w Milejowie odbyła się Olimpiada Sportowa pt. „Na sportowo zawsze zdrowo” organizowana w ramach Powiatowej Sieci Szkół Promujących Zdrowie.



W Olimpiadzie udział wzięli uczniowie klas V szkół podstawowych z terenu powiatu łęczyńskiego.

Celem Olimpiady było zachęcanie dzieci do aktywności ruchowej jako źródła zdrowia, wdrażanie współzawodnictwa zespołowego opartego na wzajemnym zaufaniu i życzliwości, oraz integracja szkół podstawowych z terenu powiatu łęczyńskiego.

Imprezę otworzyli Pan Dariusz Mielniczek dyrektor Zespołu Szkół Nr 1 w Milejowie. Po uroczystym powitaniu gości oraz wszystkich drużyn Pani Elżbieta Polak Koordynator Powiatowy



Szkół Promujących Zdrowie oraz Pan Adam Niwiński Starosta Łęczyński wręczyli nagrody laureatom konkursu „Wyprostuj się! Zdrowy kręgosłup to podstawa”.

Po części oficjalnej przystąpiono do rozgrywania zawodów. 8 drużyn w 4-osobowych zespołach rywalizowało

ze sobą w 5 konkurencjach: sztafecie sprawnościowej, skokach na piłce, rzutach do żywego kosza, biegu sztafetowym oraz slalomie z piłką nożną.

W rywalizacjach sportowych liczyła się szybkość i dokładność ale nie zabrakło również uśmiechu i dobrej zabawy. Na zakończenie zawodów połączono wszystkie drużyny. Chłopcy rozegrali mini mecz piłki nożnej, dziewczynki zagrały w „dwa ognie”.

Poczynania dzieci oceniali sędziowie a po zakończeniu wszystkich konkurencji podsumowano punkty i wyłoniono zwycięskie drużyny.

KLASYFIKACJA

I miejsce: SP w Milejowie
II miejsce: SP w Ostrówku



III miejsce: SP w Cycowie
IV miejsce: SP w Jawidzu
V miejsce: SP w Stawku
VI miejsce: SP w Charleżu
VII miejsce: Zespół Szkół nr 2 w Jaszczowie

Zwycięskie drużyny otrzymały puchary, które wręczył Pan Tomasz Suroy Wójt Gminy Milejów oraz gospodarz uroczystości Pan Dariusz Mielniczek. Wszystkie drużyny otrzymały dyplomy okolicznościowe, nagrody sportowe i poczęstunek, których fundatorem było Starostwo Powiatowe w Łęcznej.

Koordynatorem Olimpiady ze strony gospodarzy była Pani Maria Celegrat Wicedyrektor Zespołu Szkół Nr 1 w Milejowie oraz pani Emilia Węgorz z Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu, Zdrowia i Spraw Społecznych.



DAJMY SZANSĘ

Fundacja Dajmy Szansę

W ramach projektu

HODUJEMY KURKI SZCZĘŚLIWE

Ogłasza nabór chętnych gospodarzy z terenu wsi: **Jaszczów i Milejów – Osada do podjęcia hodowli Kury Zielononózki Kuropatwianej**

W ramach projektu oferujemy:

- otrzymanie stada hodowlanego kur
- otrzymanie paszy i szczepionek na potrzeby rozpoczętej hodowli,
- udział w jednodniowym szkoleniu o prawidłowych zasadach chowu, warunkach i żywieniu kur rasy Zielononózki Kuropatwianej
- aktywny udział w promowaniu hodowli zielononózek i uczestnictwo w działaniach promujących



Szczegółowe informacje i zapisy:

tel. 609 676 541, 604 590 264
www.dajmyszansę.org.pl

Projekt dofinansowany ze środków Fundacji Wspomaganie Wsi, w ramach konkursu „Ochrona bioróżnorodności naszą szansą - 2011”



Fundacja Wspomaganie Wsi
ul. Bellottiego 1, 01-022 Warszawa,
tel. +22 636 25 70 do 75, www.fww.org.pl

Duża szansa na bioelektrownię

Aż trzy firmy zainteresowane są budową bioelektrowni na terenie gminy Łęczna. Jak wynika z wstępnych rozmów szansa na taką inwestycję jest spora.

Temat takich zakładów wrócił do łask po wyborze na marszałka województwa lubelskiego Krzysztofa Hatmana. Jest on bowiem zwolennikiem zielonej lub powstającej przy jej pomocy energii.

Bioelektrowni mogłyby powstać przy obecnym wysypisku śmieci. Pozwoliłaby rozwiązać problem osadów pościekowych, odpadów ze stołówek, a w naszym przypadku także utylizować odpady z gorzelnii alkoholu. Co bardzo istotne rolnicy w okolicach przyszłego zakładu mogliby podpisać wieloletnie kontrakty na produkcję rolnej roślin, które w bioelektrowni byłyby przetwarzane. Wstępnie szacuje się, że potrzeba byłoby upraw z 1000 hektarów. Kila dni temu z wizytą do Żyrardowa pojechał burmistrz Łęcznej Teodor Kosiński oraz prezes PGKiM Bogusław Kulikowski. Oglądano tam bioelektrownię, która działała w sąsiedztwie domków jednorodzinnych. Jej działalność jest zupełnie nieuciążliwa. – *Nie ma nieprzyjemnego zapachu, hałasu czy innych elementów mogących wpływać negatywnie na sąsiedów takiego zakładu* – mówi Teodor Kosiński. Pytany o ewentualny termin inwestycji odpowiada, że wszystko zależy od prezesa PGKiM, bo to ten zakład miałby być współdziałalcom bioelektrowni. Nowy zakład, który wybudowany zostałby w Starej Wsi, dały prace kilkunastu osobom, oraz rolnikom współpracującym z bioelektrownią.

Grzegorz Kuczyński



PLACÓWKA TELEFON INTERNET

www.kredythipoteczny.bgz.pl

KREDYT HIPOTECZNY I BUDOWLANY

WEŹ KREDYT NA JASNYCH I PRZEJRZYSTYCH ZASADACH

- niska marża już od **0,95%**
- prowizja **0%** dla każdego
- kredytowanie do **40 lat**

Najlepsze konto osobiste 2011 r.



FRSO wynosi 5,50% dla kredytu w kwocie 200 tys. zł na 480 miesięcy, z marżą 0,95% i opłatą przygotowawczą 0%, ustanowioną prawomocnie hipoteką oraz udziałem własnym powyżej 50%. przy założeniu kredytu wypłacony jednorazowo i spłacany w równych ratach kapitałowo-odsetkowych, kredytobiorca posiada lub założy konto osobiste w Planie Aktywnym z wpływem min. 2 tys. zł miesięcznie z kartą debetową, zakupi kartę kredytową i dokona transakcji bezgotówkowych na min. kwotę, skorzysta z ubezpieczenia nieruchomości w Banku BGZ oraz posiada dobrą historię kredytową. Koszt zabezpieczenia raty kredytu wynosi 600 zł. Promocja dotyczy kompletnych wniosków o kredyt – złożonych w Banku BGZ do 30 czerwca 2011 r. Szczegóły na www.kredythipoteczny.bgz.pl

Łęczna
ul. S. Pawlak 20
tel. 81 752 17 28

Bank BGZ
Pierwsze są dla Ciebie



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA WZROSTU



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

BEZPŁATNE PORADY prawne i obywatelskie dla mieszkańców powiatu lubartowskiego i łęczyńskiego

w ramach projektu:

„Aktywny Obywatel - poradnictwo prawne i obywatelskie dla mieszkańców powiatu lubartowskiego i łęczyńskiego”

Zgłoszenia osobiste, telefoniczne lub mailowe

Lubartów • ul. Słowackiego 11
tel/fax: 081 854 10 80

e-mail: aktywnyobywatel@o2.pl
wt. 16-18, śr. 8-16
czw. 8-18, pt. 8-11 i 13-16

Łęczna • ul. Tysiąclecia 10
tel/fax: 081 752 04 50

e-mail: aktywnyobywatel@o2.pl
pon. 8-13 i 16.30-19.30
wt. i czw. 12-17, śr. 14-17, pt. 8-13

Lider Projektu:



Fundacja Aktywności Obywatelskiej



Związek Prywatnych Pracodawców Lubelszczyzny Lewiatan

Partnerzy Projektu:



Gmina Łęczna



Powiat Lubartów

Świetna passa piłkarek GKS Górnik Łęczna

Świetną formę prezentują piłkarki GKS Górnik Łęczna w rundzie wiosennej piłkarskiej ekstraklasy kobiet. Górniczki wiosną wygrały trzy mecze, trzy zremisowały i poniosły tylko jedną porażkę na samym początku rundy. Strzeliły trzyście bramek, straciły siedem. Na dwie kolejki przed końcem sezonu zajmują piąte miejsce w ligowej tabeli.

Piłkarki prowadzone przez Mirosława Stańca od przegranej 1:4 z AZS Wrocław rozpoczęły rozgrywki w 2011 roku. Od tego meczu rozpoczął się masz w górę tabeli piłkarek Górnik, które nie dały się ogrzać w sześciu kolejnych meczach. Najpierw zremisowały w Łęcznej z liderem rozgrywek Unią Racibórz 1:1. Następnie zremisowały na wyjeździe 2:2 ze znacznie wyżej notowanymi przeciwniczkami z Medyka Konin. W czterech kolejnych spotkaniach Górniczki nie straciły żadnej bramki. Pokonały Pogoń Szczecin

w stosunku 5:0, Stilon Górzów Wielkopolski i Czarnych Sosnowiec 2:0 oraz zremisowały bezbramkowo w derbowym meczu z AZS Biała Podlaska. Ponadto przed meczem z Czarnymi bramkarka Górnik, Katarzyna Kiedrzynek odebrała nagrodę dla Najlepszej Piłkarki Reprezentacji Polski Młodego Pokolenia w 2010 roku. W imieniu Polskiego Związku Piłki Nożnej nagrodę przekazał Zbigniew Bartnik, wiceprezes Lubelskiego Związku Piłki Nożnej.

Piłkarkom Górnik zostały do rozegrania dwa spotkania: z 1. FC Katowice i TS Mitech Żywiec. Bezpośredni pojedynki w Katowicach rozstrzygnie, która z drużyn zajmie 5 miejsce na koniec rozgrywek. Zajęcie szóstego miejsca w ekstraklidzie i tak będzie dużym osiągnięciem, biorąc pod uwagę fakt, że jest to pierwszy sezon piłkarek Górnik Łęczna w ekstraklidzie.

L. Olszewski

Znów nieskutecznie

Cztery punkty na dwanaście możliwych do zdobycia. To bilans czterech ostatnich spotkań piłkarzy pierwszoligowego GKS-u Bogdanka. Podopieczni Mirosława Jabłońskiego na trzy kolejki przed końcem sezonu zajmują dziesiąte miejsce z dorobkiem czterdziestu jeden „oczek”. Najlepszym strzelcem drużyny pozostaje Dejan Milosieski, który ma na koncie sześć trafień.

Po świetnym występie w meczu wyjazdowym z Piastem Gliwice i z aplikowaniu gospodarzom aż czterech bramek, zielono-czarni znowu zaczęli razić nieskutecznością. Przełożyło się to na ich zdobycze punktowe. Mimo świetnych sytuacji w postaci rzutu karnego i stuprocentowych szans Nildo, zawodnicy GKS-u przegrali mecz u siebie z Wartą Poznań w stosunku 0:1. W spotkaniu z Sandecją po raz kolejny zawodła skuteczność i łącznienie zamiast trzech punktów, zgarnęli tylko jeden. W wyjazdowym pojedynku z Podbeskidziem Bielsko-Biała ponieśli porażkę. Wicelider rozgrywek po raz pierwszy w historii wygrał spotkanie z zespołem z

Łęcznej. Zwycięstwo 3:1 popularnych „Górali” było dużym krokiem w ich historycznym awansie do ekstraklasy. Piłkarze trenera Jabłońskiego wygrali ostatnio tylko z broniącym się przed spadkiem MKS-em Kluczbork.

Porównując rundę jesienną i wiosenną zawodnicy GKS-u zanotowali spory progres. Grają ofensywną piłkę, przeprowadzają bardziej spójne, ładniejsze akcje. Jednak ciągle głównym mankamentem jest brak skuteczności. Dobrze ilustruje to tabela najlepszych strzelców, gdzie Dejan Milosieski traci aż 11 bramek do prowadzącego w tej klasyfikacji Charlesa Nwaogu z Floty Świnoujście. Ponadto pięć trafień ma Ricardinho, którego przyszłość w klubie nie jest jeszcze znana. Jego powrót do Espanyolu z pewnością osłabi linię ofensywną „zielono-czarnych”. Władze klubu powinni pomyśleć o wzmocnieniu ataku przed przyszłym sezonem, ponieważ Nildo czy Paluchowski nie są gwarantami na strzelenie kilkunastu bramek w sezonie.

L. Olszewski

Dzieci kwiaty w przedszkolu

„Wiem, że jestem urwis mały, ale to nie wada przecież! Bez urwisów to by było strasznie nudno na tym świecie” – recytował przedszkolak na przedstawieniu z okazji Dnia Matki.

Do przedszkola Casper przyszli rodzice, których cieszył widok dzieci przebranych za kwiaty - mleczy, stokrotki, konwalii i inne. Tatusiowie nie wypuszczali z rąk aparatów i kamer, szczególnie, gdy przedszkolaki tańczyły krakowiaka.

Wszystkie mamy dostały od maluchów laurki ze zdjęciem dziecka, a także „koszyk sałatek dla mamusi na dzień matki”.

kk



Sukcesy łączyńskich tenisistów ziemnych

W każdym miesiącu tenisisci ziemni GKS Górnik Łęczna odnoszą sukcesy. Pozostają jednak w cieniu innych dyscyplin sportu jak choćby piłki nożnej mężczyzn, która na jakim jest obecnie poziomie w Łęcznej każdy interesujący się sportem wie. Z sukcesów tenisistów nie można pominąć brązowego medalu w grze podwójnej Mistrzostw Polski Juniorów Grzegorza Szałas. Kolejny udany start nasi zawodnicy zanotowali podczas Mistrzostw Województwa Juniorów. Na kortach w hali Górnik Łęczna nie było mocnych na Grzegorza Szałas, który zwyciężył w finale chłopców. Do finału pięć pięknej dotarła Natalia Kowalik, ulegając w nim Grażynie Teresińskiej z Returnu Zamość. W kolejnym finale, tym razem gry podwójnej chłopców znów triumfowali łączyńskanie. Najlepsi okazali się Grzegorz Szałas i Michał Baryła. W ostatnim finale, gry podwójnej dziewcząt, Grażyna Teresińska/Natalia Kowalik pokonały górnicy parę Andżelika Rembisz/ Paula Panasiuk. Największy jak dotąd indywidualny sukces nasi zanotowali podczas rozgrywanych w Bydgoszczy Halowych Młodzieżowych do lat 21 Mistrzostw Polski. Reprezentanci Górnik Łęczna Grzegorz Szałas i Marcin Hołowiński wywalczyli tytuł wicemistrzów Polski w grze podwójnej. Tenisiści doskonale spisali się także w grze pojedynczej. Pierwszy z nich wywalczył brązowy medal zaś drugi dotarł do ćwierćfinału mistrzostw. Dwa medale to jak dotychczas największe osiągnięcie w historii klubu. Swojej radości z sukcesu nie ukrywał trener zawodników Marcin Kwiatkowski, który podkreślił, że zawodnicy zapracowali na taki wynik ciężkim treningiem, wyraził również nadzieję, że w perspektywie najbliższych dwóch lat zdobędą oni punkty w międzynarodowym rankingu ATP seniorów. Indywidualne sukcesy tenisistów zostały również przełożone na wynik drużynowy. Podczas rozegranych w Poznaniu halowych drużynowych Mistrzostw Polski Seniorów w tenisie nasz zespół wywalczył czwarte miejsce w Polsce na siedem startujących zespołów. W ćwierćfinale łącznienie pokonało MKT Łódź 2:1, w półfinale ulegli zwycięzcom turnieju MW Tennis Investcon Poznań 1:2, w meczu o trzecie miejsce musieli uznać wyższość AZS Poznań. Czwarte miejsce jest jednak dużym sukcesem naszej drużyny. W mistrzostwach Górnik reprezentowali Marcin Hołowiński, Radosław Siczek i Grzegorz Szałas. Trenerem zespołu jest Marcin Kwiatkowski.

Mariusz Łagodziński



Raport z niższych lig

Ludwiniak Ludwin ma szansę dołączyć do Turu Milejów. Zawodnicy z Ludwina mają szansę na awans z klasy A do ligi okręgowej. W odwrotnej sytuacji są piłkarze Błękitu Cyców, którzy walczą o utrzymanie w tej samej klasie rozgrywek. W podobnym położeniu znajdują się rezerwy GKS-u Bogdanka, które ciągle nie są pewne zostania w III lidze lubelsko-podkarpackiej.

Zawodnicy rezerw GKS-u wygrali ostatnie dwa spotkania. Pokonali w Łęcznej Podlasie Biała Podlaska 1:0 oraz zwyciężyli w Poniatowej miejscową Stal w stosunku 4:0. Dzięki temu ich sytuacja w lidze uległa nieznacznej poprawie. Piłkarze trenera Mirosława Kosowskiego awansowali w tabeli i obecnie zajmują 11 miejsce, mając w dorobku 31 punktów. Jednak ciągle nie mogą być pewni pozostania w lidze. Przed nimi pięć kolejek do końca rozgrywek, w tym bardzo ważne spotkanie ze Stalą Mielec znajdującą się na pierwszej spadkowej lokacie, która ma 28 punktów. Ponadto przed zawodnikami GKS-u mecze z wyżej notowanymi rywalami: Siarką Tarnobrzeg i Stalą Sanok. W meczach z tymi rywalami z pewnością nie będzie łatwo o punkty. Na dzień dzisiejszy drużyna będąca zapleczem pierwszoligowca prezentuje się zdecydowanie poniżej oczekiwań.

Niepewni pozostania w lidze są również zawodnicy Błękitu Cyców, którzy zajmują 10 miejsce w III gr. lu-

belskiej klasy A. W rundzie wiosennej wygrali jedno spotkanie, zremisowali dwa a pięć zakończyło się porażką drużyny z Cycowa. Mimo kiepskich wyników w rundzie wiosennej ich szanse na utrzymanie są wysokie. Na pięć spotkań przed końcem sezonu mają pięć punktów przewagi nad znajdującym się na pozycji spadkowej Huraganem Siostrzytów.

Zupełnie inne nastroje panują w Ludwinie. Tamtejszy Ludwiniak z ośmiu meczów na wiosnę wygrał aż siedem i tylko raz zremisował. Na uwagę zasługuje bilans bramek w tej rundzie. Zawodnicy z Ludwina strzelili w rundzie rewanżowej trzydzieści jeden bramek, tracąc tylko siedem. Ludwiniak traci do prowadzącego GKS Niemce zaledwie dwa punkty. Klasę wyżej awansuje tylko jeden zespół.

Tur Milejów występujący w lidze okręgowej radzi sobie w rundzie wiosennej całkiem dobrze. Zawodnicy z Milejowa odnieśli trzy zwycięstwa, odnotowali cztery remisy i dwukrotnie przegrali. Z dorobkiem trzydziestu trzech „oczek” zajmują ósme miejsce w tabeli. Ich pozycja na koniec sezonu nie powinna się znacznie zmienić. Nie mają szans na awans do ligi wyżej, natomiast jedenaście punktów przewagi nad strefą spadkową na sześć kolejek przed końcem powinno być wystarczające do utrzymania.

L. Olszewski

Udany debiut Bogdanki PTR Honda

W pełnym cyklu Mistrzostw Świata World Supersport zadebiutował zespół motocyklistów wyścigowych Bogdanki. Motocyklista Bogdanki PTR Honda James Ellison zajął szóste miejsce w pierwszym wyścigu sezonu na torze w Australii i zdobył dziesięć punktów. Jest to bardzo dobry wynik Brytyjczyka, który pięć dni wcześniej miał zabieg lewego kolana. Drugi motocyklista zespołu Paweł Szkopek, może mówić o ogromnym pechu. Gdy z piętnastej pozycji na której jechał zbliżał się do grupy walczącej o dziesiąte miejsce, na jedenastym okrążeniu zdefektował mu silnik eliminując go z wyścigu. Na podium znaleźli się dwaj inni zawodnicy Luca Scassa i Broc Parkes reprezentujący Parkalgar Honda siostrzany zespół Bogdanki, zaś Sam Lowes tuż przed metą został wyprzedzony przez dwóch przeciwników i zajął ostatecznie trzecie miejsce.

redil.

Górnicy piłkę kopią

W przedostatnią niedzielę maja na stadionie treningowym GKS „Górnik” odbył się mecz w piłce nożnej o Mistrzostwo pola Lubelskiego Węgla „Bogdanka” S.A.. Drużyna składająca się z zawodników pola Nadrybie i pola Stefanów pokonała drugą polą Bogdanka 4:1 po bardzo ciekawym i emocjonującym spotkaniu. Organizatorem imprezy był ZZG „Kadra” i TKKF „Skarbek”.

W drużynie pola Nadrybie i pola Stefanów wystąpili: Haraszczuk Krystian, Wójcik Tomasz, Sagan Michał, Frelich Tomasz, Ryć Krzysztof, Bosak Stanisław, Pinkas Rafał, Kucharczyk Jerzy, Matys Przemysław

W drużynie pola Bogdanka wystąpili: Szlendak Mirosław, Czyżma Mariusz, Pasierb Ryszard, Białoń Krzysztof, Osemek Zbigniew, Wójcik Sławomir, Książek Paweł, Połowniczak Łukasz, Prokopezyk Maciej.



Ogłoszenia drobne

Sprzedam 2 fotele, brązowe, stan dobry, cena 120 zł, do negocjacji. Tel. 665 895 834

Wynajmę auto marki Jaguar do ślubu. Tel: 607-974-094.

Sprzedam działkę 6 ar nad jez. Łucze, zagospodarowana, prąd. Cena 55 tys. Tel: 791-611-313.

Sprzedam działkę budowlaną 30 ar, szer. 23m w Albertowie II, cena 1.100zł./ar. Tel: 660-670-799; 698-591-955.

Kupię ziemię rolną w okolicy Łęcznej. Tel: 81 75 20 937.

Sprzedam działkę rolno-budowlaną 1h 55ar przy trasie na Poj. Łęcznińsko-Włodawskie, Kol. Ludwin, 4 km od Łęcznej, uzbrojona, woda, gaz, prąd, kanalizacja przy oświetlonej ulicy, możliwość wykopania stawu. Cena 2tys./ar do uzgodnienia. Tel: 609-617-415.

Sprzedam mieszkanie własnościowe M5 w Łęcznej 83m2, I piętro, Os. Bobrowniki lub zamienię na M2 lub M3. Cena 265 tys./ do uzgodnienia. Tel: 663-485-066.

Sprzedam regał pokojowy, 4 segmentowy, kolor czarny + ława i stolik pod telewizor. Cena do uzgodnienia. Tel: 510-247-205.

Sprzedam mieszkanie 37,24m2, księga wieczysta w centrum Lublina, III

piętro, 1 pokój, duża widna kuchnia, łazienka, przedpokój, balkon, okna PCV, podłogi, parkiet, terakota. Cena 180 000 zł. Tel: 81 527-76-03, 723-902-070.

Sprzedam działki budowlane, 20 i 24ar w Starej Wsi koło Łęcznej przy drodze asfaltowej, podzielone, szer. 39m, uzbrojone, woda, światło, pełna dokumentacja. Tel: 602-598-557.

Sprzedam ciągnik International 645, 1982r, stan bardzo dobry, cena 15200 zł./ do uzgodnienia. Tel: 509-709-516.

Sprzedam pilnie mieszkanie w Milejowie ul. Spacerowa, I piętro, 46m2, 2 pokoje, 125 tys. zł. Tel: 500-072-334.

Sprzedam działkę budowlaną w Starej Wsi koło Łęcznej 0,26h, cena 75 tys./ do uzgodnienia. Tel: 723-139-051

Sprzedam kruszywo betonowe, ceny do uzgodnienia. Tel: 883-364-352; 883-364-356.

Sprzedam działkę 17ar położoną w Łęcznej przy ul. Ogrodowej, nr działki 2464/7. Cena do uzgodnienia. Tel: 513-156-747.

Sprzedam mieszkanie w Milejowie (33m2 pokój z kuchnią), I piętro ul. Spacerowa. Cena ok. 70tys./ do uzgodnienia. Tel: 512-347-918.

Sprzedam 2 działki po 1 h nad jez. Piaseczno (Rozpłucie I). Cena do uzgodnienia. Tel: 606-245-596.

Sprzedam dom wraz z budynkami gospodarczymi na działce 63ar. Krzesi-

mów. Tel: 81 759 51 12; 516-626-586. **Wynajmę** mieszkanie w Kol. Łuszczów 80m2, wszystkie media. Cena do uzgodnienia. Tel: 81 750 12 61 (wieczorem), 798- 998- 666.

Sprzedam działkę 20ar, uzbrojona Turowola wieś. Cena do uzgodnienia. Tel: 691-250-648.

Wynajmę lokal na przyjęcia (komunie, wesela, bankiety). Cena do uzgodnienia. Tel: 81 750-12-61(wieczorem); 798-998-666.

Sprzedam meble kuchenne, wym: 296 x 197: kuchenka elektryczna, płyta gazowa, okap, zlew. Tel: 517-826-138.

Wynajmę lokal 200m2 (w podpiwniczeniu) ul. Braci Wójcickich. Łęczna. Cena 15zł/m2. Tel: 604-665-071.

Wynajmę dobrze prosperujący zakład krawiecki z maszynami na deptaku. Cena do uzgodnienia. Tel: 601-269-631.

Wynajmę garaż (blaszak) Łęczna. Tel: 517-826-138.

Lokal do wynajęcia 110m2 (parter) na każdą działalność gospodarczą przy targowisku w Łęcznej. Cena 20zł/m2. Tel: 693-847-951.

Lokal do wynajęcia 50m2 (parter) na każdą działalność gospodarczą przy targowisku w Łęcznej. cena 20zł/m2. Tel: 693-847-951.

Mam do wynajęcia garaż z kanałem (wysoki na busa) w Łęcznej przy ul. Wojska Polskiego. Tel: 602-598-557.

AUTO-GAZ HI-FI
 • INSTALACJE GAZOWE - MONTAŻ - SERWIS
 • DIAGNOSTYKA ELEKTRONICZNA KOMPUTERÓW SAMOCHODOWYCH
 • ABS - SRS
 • SPAWANIE PLASTIKÓW
 • PRZEWODY - ŚWIECE

KLIMATYZACJA
 SERWIS - NAPELNIANIE - ODGRZYBIANIE OZONEM

Łęczna, ul. Słoneczna 2, tel. 0 509 483 065
 Więcej informacji na stronie www.autogazhifi.com.pl

AUTO-GAZ JARMAN
STAG
 Partnerski Warsztat Serwisowy

KOMPUTEROWA DIAGNOSTYKA SILNIKA
 Łęczna, ul. Krasnystawska 54, tel. 691 163 049 www.autogazjarman.pl

AUTO GAZ
AUTOERMART - Ciechanki Krzesimowskie 23
www.autoermart.pl tel. 607-974-094

PROMOCJA: instalacja gazowa od 1799 zł!
PROMOCJA!!!
 INSTALACJE GAZOWE | MECHANIKA | AUTO HAKI | POMOC DROGOWA

HALO PIZZA
 LEGENA, UL. STEFANII PAWLAK 20
81 752 12 00
 CZYNNY: Pn. - Pt. 13.00-23.00
 Sobota 14.00-23.00
 Niedziela 14.00-23.00
 DOWÓZ OD 14 ZŁ NA TERENIE ŁĘCZNEJ GRATIS!!!

PIZZA z PIECA
 Dania obiadowe, Sałatki, Kebaby
DOWOZIMY
 tel. 81 462 31 25
 Czynne: Pon-Sob: 9-24, Niedz. 13-24

MEBLE KUCZENNE
SZAFY GARDEROBY NA WYMIAR itp.
 Atrakcyjne ceny, krótkie terminy, raty.
 Pomiar i wycena GRATIS!
602 81 18 76
600 54 91 88

HDC
 HIPOTEKA DLA CIERPIE

-kredyty mieszkaniowe, gotówkowe, samochodowe
 - kredyty firmowe, leasing
 - ubezpieczenia i inwestycje

801 090 080
81 45 113 13

KREDYT? HIPOTECZNY? DOJEDZIEMY POMOŻEMY ZA DARMO! ZAPRASZAMY

Kancelaria Finansowa HDC
 - darmowa pomoc w uzyskaniu kredytu na dom -
 - dojedziemy do Ciebie poza Lublin -
ul. Wojskowska 9a, Lublin
 - róg Wojskowej i Bohaterów M. Cassino -
Tel.: 81 451 13 13, www.hipotekadlacieble.pl

Agencja Reklamowo-Wydawnicza
© RN-PRESS

- * foldery promocyjne
- * plakaty
- * ulotki
- * wizytówki
- * gazetki informacyjne i reklamowe
- * skład i druk:
 - książek
 - gazet
 - albumów
 - wydawnictw okazjonalnych

szybkie terminy realizacji
 dowolne nakłady
 profesjonalne wykonanie
 druk cyfrowy i offsetowy

tel. 602 81 18 76
tel. 602 40 65 45

skup złomu, stali i metali kolorowych
 pon-pt: 8-16 **SKUP ZŁOMU**
 najlepsze ceny w regionie
 elektroniczna waga
 Łęczna, ul. Mickiewicza 17, tel. 604 854 994

KOLOR
Skup metali kolorowych i złomu
 po cenach konkurencyjnych
 Łęczna, Podzamcze 15, pon-pt. 8-16, sob. 8-12
Tel. 507-213-862

MEBLE NA WYMIAR
 kuchnie szafy **RATY** garderoby
 Łęczna, ul. Polna 24 (koło targu)
518-473-399, 501-399-311
 Czynne: pon.-pt. 9-17, sob. 10-14

LOMBARD
 EXPRESOWE POŻYCZKI POD ZASTAW
 skup i sprzedaż złota
 Czynne: Pn-Pt: 10-17
 Sobota: 10-14
 Al. Jana Pawła II 88
 Łęczna (DEPTAK)
 tel. 886-882-883
 tel./fax: 81-752-02-79

Medicine LM SP Luminale

Lubelskie Medyczne Studium Policealne

Nabór na kierunek **TECHNIK FARMACEUTYCZNY**

Nauka trwa 2 lata (4 semestry). Zajęcia rozpoczynają się od września 2011 r.
 Zapraszamy zarówno tegorocznych absolwentów szkół średnich, jak i osoby, które ten etap kształcenia zakończyły wcześniej.

ul. Energetyków 28, Lublin • tel. 81 46-23-680, kom. 605-550-350
info@lmsp.pl • www.lmsp.pl